

ARCHITECTUS

No. 3(75)

2023

quarterly



Contents

Editorial Board Members

Ewa Łużyniecka
Editor-in-Chief
Piotr Marciniak
Maciej Motak
Agnieszka Tomaszewicz
Jadwiga Urbanik
Sebastian Wróblewski

Advisory Board Members

Magdalena Baborska-Narożny (Poland)
Alexander Bouryak (Ukraine)
Salih Ceylan (Turkey)
Kateřina Charvátová (Czech Republic)
Bohdan Cherkas (Ukraine)
Juan Ignacio del Cueto Ruiz-Funes (Mexico)
Sonja Dragojlovic-Oliveira (Great Britain)
Barbara Gronostajska (Poland)
Sławomir Gzell (Poland)
Hubert-Jan Henket (The Netherlands)
Jerzy Ilkosz (Poland)
Wessel de Jonge (The Netherlands)
Dalia Klajumienė (Lithuania)
Wanda Lewis (Great Britain)
Romuald Loegler (Poland)
Piotr Lorens (Poland)
Hans-Dieter Nägelke (Germany)
Halyna Petryshyn (Ukraine)
Aleksander Piwek (Poland)
Uta Pottgiesser (The Netherlands)
Janusz Rębielak (Poland)
Pekka Salminen (Finland)
Svitlana Smolenska (Ukraine)
Beate Störkuhl (Germany)
Vladimír Šlapeta (Czech Republic)
Andrzej Szczerski (Poland)
Jos Tomlow (Germany)

Publisher

Publishing House of Wrocław
University of Science and Technology

<http://architectus.pwr.edu.pl>

Janusz Maciej Nowiński, <i>Late Romanesque baptismal font from St. Nicholas Church in Grudziądz – import from Gotland</i>	3
Szymon Bakalarczyk, <i>Transformations of the form and façade of the Lehdorff palace in Sztywnort Duży in the light of architectural research</i>	15
Barbara Widera, <i>Tradition and innovation of Albert Einstein's villa in Caputh</i>	27
Iwona Krawiec, <i>Analysis of spatial transformations and development of the main streets of the historic Nowa Praga district in Warsaw</i>	39
Anna Górka, <i>The role of isolated farmsteads in the open landscape protection on the example of Kashubia</i>	49
Paweł Mierosławski, <i>The practice of adapting a post-industrial facility into a museum of technology</i>	61
Dominika Kinga Długosz, <i>Oświęcim ring road development as UNESCO world cultural heritage site buffer zone protection case study</i>	73
Agata Woźniczka, <i>The impact of policy initiatives on the design of public spaces on the example of the New European Bauhaus</i>	81
Ekrem Bahadır Çalışkan, <i>Briefing with artificial intelligence for requirement elicitation: Three cases with ChatGPT for exploration of possibilities</i>	93
Wojciech Januszewski, <i>An outline of the geometric proportion systems in architecture</i>	103

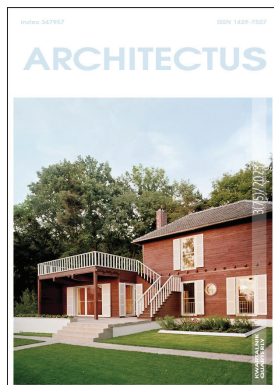
On the cover: Albert Einstein's house in Caputh (photo by Cornelsen Kulturstiftung, Public Domain)

ARCHITECTUS

Nr 3(75)

2023

kwartalnik



Spis rzeczy

Zespół Redakcyjny

Ewa Łużyńska
Redaktor naczelny
Piotr Marciniak
Maciej Motak
Agnieszka Tomaszewicz
Jadwiga Urbanik
Sebastian Wróblewski

Rada Naukowa

Magdalena Baborska-Narozny (Polska)
Alexander Bouryak (Ukraina)
Salih Ceylan (Turcja)
Kateřina Charvátová (Czechy)
Bohdan Cherkes (Ukraina)
Juan Ignacio del Cueto Ruiz-Funes (Meksyk)
Sonja Dragojlovic-Oliveira (Wielka Brytania)
Barbara Gronostajska (Polska)
Stawomir Gzell (Polska)
Hubert-Jan Henket (Holandia)
Jerzy Ilkosz (Polska)
Wessel de Jonge (Holandia)
Dalia Klajumienė (Litwa)
Wanda Lewis (Wielka Brytania)
Romuald Loegler (Polska)
Piotr Lorens (Polska)
Hans-Dieter Nägelke (Niemcy)
Halyna Petryshyn (Ukraina)
Aleksander Piwek (Polska)
Uta Pottgiesser (Holandia)
Janusz Rębielak (Polska)
Pekka Salminen (Finlandia)
Svitlana Smolenska (Ukraina)
Beatee Störkuhl (Niemcy)
Vladimir Šlapeta (Czechy)
Andrzej Szczerski (Polska)
Jos Tomlow (Niemcy)

Wydawca

Oficyna Wydawnicza
Politechniki Wrocławskiej

<http://architectus.pwr.edu.pl>

- Janusz Maciej Nowiński, *Późnoromańska chrzcielnica z kościoła św. Mikołaja w Grudziądzu – import z Gotlandii* 3
- Szymon Bakalarczyk, *Przekształcenia bryły i elewacji pałacu Lehndorffów w Sztynorcie Dużym w świetle badań architektonicznych* 15
- Barbara Widera, *Tradycja i nowatorstwo willi Alberta Einsteina w Caputh* 27
- Iwona Krawiec, *Analiza przekształceń przestrzennych i zabudowy głównych ulic historycznej warszawskiej Nowej Pragi* 39
- Anna Górka, *Rola zagród samotniczych w ochronie krajobrazu otwartego na przykładzie Kaszub* 49
- Paweł Mierosławski, *Z praktyki adaptacji obiektu przemysłowego na muzeum techniki* 61
- Dominika Kinga Długosz, *Prowadzenie obwodnicy Oświęcimia przykładem ochrony strefy buforowej miejsca kultury, pomnika UNESCO* 73
- Agata Woźniczka, *Wpływ inicjatyw politycznych na projektowanie przestrzeni publicznych na przykładzie Nowego Europejskiego Bauhausu* 81
- Ekrem Bahadır Çalıřkan, *Wywiad ze sztuczną inteligencją w procesie zbierania danych do projektowania. Badanie możliwości ChatGPT – trzy przypadki* 93
- Wojciech Januszewski, *Zarys problematyki geometrycznych systemów proporcji w architekturze* 103

Na okładce: Dom Alberta Einsteina w Caputh (fot. w zbiorach Cornelsen Kulturstiftung, domena publiczna)